

与工艺馆同游世界——以外国工艺设计为中心



Embarking on a Trip around the World at the Crafts Museum: Focus on Foreign Crafts and Design

展示室 1 / Gallery 1

作家名 / Artist	题名 / Title	制作年/Date
奥伯利·比亚兹莱 / Aubrey Beardsley	萨瓦(杂志合刊) / The Savoy	1896
奥伯利·比亚兹莱 / Aubrey Beardsley	主题系列(小说丛书) / Keynotes Series	1896
克里斯托弗·德莱赛 / Christopher Dresser	小花纹茶杯套组 / Tea cup, saucer, and plates	1875
W.H.黑斯勒公司 / W.H. Haseler Co.	雪茄盒 / Cigarette box	c. 1904
克里斯托弗·德莱赛 / Christopher Dresser	带柄三脚烛台 / Copper candleholder	c. 1880s
威廉·斯泰特-默里 / William Staite-Murray	花具 火圈 / vase, "Fire Circle"	1935
富本宪吉 / TOMIMOTO Kenkichi	乐烧葡萄纹壶 / Pot with grape design, Raku ware	1913
伯纳德·利奇 / Bernard Leach	Donburi(乐烧葡萄纹碗) / Bowl, "Donburi", grape design, raku ware	1919
伯纳德·利奇 / Bernard Leach	壶图 / Jar	1967
伯纳德·利奇 / Bernard Leach	章鱼图大盘 / Large dish, octopus design	1925
滨田庄司 / HAMADA Shoji	柿色釉格纹方盘 / Square dish, lattice pattern on reddish brown glaze	c. 1958
露西·里 / Lucie Rie	螺旋纹花瓶 / Vase, spiral patterns	c. 1980
露西·里 / Lucie Rie	镶嵌粉红色小碗 / Footed bowl with inlaid pink horizontal circles with bronze running rim	c. 1975-79
露西·里 / Lucie Rie	锰釉线纹碗 / Footed bowl with radiating sgraffito with manganese	c. 1970
汉斯·库珀 / Hans Coper	三个壶 / Tripots	c. 1956
汉斯·库珀 / Hans Coper	洋梨形带底座花瓶 / Vase with pyriform base	1964
汉斯·库珀 / Hans Coper	黑桃形状 / Spade Form	c. 1970
汉斯·库珀 / Hans Coper	壶 / Pot	c. 1967
汉斯·库珀 / Hans Coper	长颈扁壶 / Longneck vase	1966
伊丽莎白·弗里奇 / Elizabeth Fritsch	壶 / Pot	c. 1978
马丁·史密斯 / Martin Smith	碗 / Bowl	1986
马丁·史密斯 / Martin Smith	碗 / Bowl	1986
鲁珀特·斯皮拉 / Rupert Spira	白釉印诗纹深形大盘 / Open bowl, embossed poem under white glaze	2003
鲁珀特·斯皮拉 / Rupert Spira	白釉黑彩刻线纹深形大盘 / Open bowl, lines incised through black pigment over white glaze	2003
迈克尔·罗 / Michael Rowe	容器 2 / Vessel 2	1993
迈克尔·罗 / Michael Rowe	糖盒 装饰的条件No.21 / Sugar box, "Conditions for ornament No.21"	1993
迈克尔·罗 / Michael Rowe	带盖容器 装饰的条件 No.20 / Lidded vessel, "Conditions for ornament No.20"	1993
露特·杜克沃特 / Ruth Duckworth	作品 / Work	1964
露特·杜克沃特 / Ruth Duckworth	作品 / Work	1966
露特·杜克沃特 / Ruth Duckworth	无题 / Untitled	1968
露特·杜克沃特 / Ruth Duckworth	无题 No.903506 / Untitled, no. 903506	2006, 2009
露特·杜克沃特 / Ruth Duckworth	无题 No.706201 / Untitled, no. 706201	2001
汤姆·迪克逊 / Tom Dixon	椅子 / Chair	1985

彼得·柯林伍德 / Peter Collingwood	巨大薄纱 195 / Macro Gauze 195	1988
汤姆·迪克逊 / Tom Dixon	铁塔椅子 / The Pylon Chair	1994
亨利·斯塔纳(石汉瑞) / Henry Steiner	自画像 / Self Portrait	1989
亨利·斯塔纳(石汉瑞) / Henry Steiner	东西设计的对话(第一届亚太设计会议) / East/West Design Dialogues (the 1st Asia-Pacific Design Congress)	1988
多萝西·沃 / Dorothy Waugh	国家公园II / National Parks II	c. 1935
多萝西·沃 / Dorothy Waugh	国家公园I / National Parks I	c. 1935
丹·戴利 / Dan Dailey	如花的女子 / Blooming Woman	1989
尼尔·泰特科沃斯基 / Neil Tetkowski	铁路曼荼罗 / Railroad Mandala	1992
希拉·希克斯 / Sheila Hicks	雨·精神 / Rain Spirit	1991
希拉·希克斯 / Sheila Hicks	绳:假发 / Cords: Wig	1990

展示室 2/Gallery 2		
作家名 / Artist	题名 / Title	制作年/Date
J·赫什 / J. Hirsh	内朗药店新装开业 / Refurbishment, Nérand & Sons (pharmacy)	c. 1900
让·卡吕 / Jean Carlu	狮百腾啤酒 / Spatenbräu	1927
让·卡吕 / Jean Carlu	女演员佩帕·博纳费 / Pépa Bonafé	1928
保罗·科林 / Paul Colin	安德烈·雷诺(钢琴家) / André Renaud	1929
保罗·科林 / Paul Colin	塔巴兰夜总会 / Tabarin	1928
保罗·科林 / Paul Colin	大西洋海运公司 / Transatlantique	c. 1930
里见宗次 / SATOMI Munetsugu	欢迎来东方 / Orient Calls	1936
让·杜南 / Jean Dunand	球形花瓶(金、赤) / Spherical vase in gold and red	c. 1925
安德烈·吉拉德 / André Girard	国际装饰艺术及现代工艺博览会 / Exposition Internationale des Arts Décoratifs et Industriels Modernes	1925
让·德普雷 / Jean Després	带底座器皿(付盖) / Covered vessel	1920s
罗贝尔·邦菲斯 / Robert Bonfils	国际装饰艺术及现代工艺博览会 / Exposition Internationale des Arts Décoratifs et Industriels Modernes	1925
雷内·莱丽卡 / René Lalique	车头雕塑“朗香” / Car mascot, “Longchamp”	1929
夏尔·卢波 / Charles Loupot	国际装饰艺术及现代工艺博览会 / Exposition Internationale des Arts Décoratifs et Industriels Modernes	1925
埃米尔-安托万·布德尔 / Emile-Antoine Bourdelle	国际装饰艺术及现代工艺博览会 / Exposition Internationale des Arts Décoratifs et Industriels Modernes	1925
勒内·比托 / René Buthaud	几何纹花瓶 / Jar, geometric patterns	c. 1935-40
雷内·莱丽卡 / René Lalique	雄鸡与羽毛纹花瓶 / Vase, cockerel and feather motifs	1928
哈格瑙尔 / HAGENAUER	带装饰框镜子 / Brass mirror	c. 1925
休与马雷(路易斯·休/安德烈·马雷) / SUE et MARE (Louis Sue/André Mare)	“高卢”套组 酒壶、碟和托盘 / Tea set and jug, “Gallia”	c. 1939
让·卡吕 / Jean Carlu	普希特苏打水 / Pschitt	c. 1954
爱德华·卡佐 / Édouard Cazaux	裸妇浮雕纹装饰壶 / Jar, nudes in relief	c. 1960
弗朗索瓦·德孔舍蒙 / François Décorchemont	花纹装饰盘 / Decorative bowl, floral design	c. 1926
乌尔丽卡·许德曼-瓦利恩 / Ulrica Hydman-Vallien	恋之炎 / Love Fire	1992
乌尔丽卡·许德曼-瓦利恩 / Ulrica Hydman-Vallien	九月 / September	1984
亨利克·阿雷特 / Henrik Allert	假面2 / Mask 2	1993

贝蒂尔·瓦利安 / Bertil Vallien	云 / Cloud	1988
托内·维格兰 / Tone Vigeland	项链 No.1 / Necklace No.1	1991
托内·维格兰 / Tone Vigeland	项链 / Necklace	1983
托内·维格兰 / Tone Vigeland	手镯 / Bracelet	1989
托内·维格兰 / Tone Vigeland	手镯 No.2 / Bracelet No.2	1991
波蒂尔·曼茨 / Bodil Manz	圆柱体 No.5 / Cylinder No.5	2003
波蒂尔·曼茨 / Bodil Manz	圆柱体 No.5 / Cylinder No.5	2004
波蒂尔·曼茨 / Bodil Manz	有棱角的造型,“立方体” / Two 12 angular forms,“Cubes”	2004
沃特·达姆 / Wouter Dam	蓝色雕塑 / Blue Sculpture	2005
理查德·迈特纳 / Richard Meitner	天空之物 / Things of the Sky	1993
杨·莱尼察 / Jan Lenica	极乐森林(纪录片) / Forest of Bliss (documentary film)	1987
切斯瓦夫·祖贝尔 / Czesław Zuber	野兽 / Beast	1992
扬·姆沃多热涅茨 / Jan Młodożeniec	女骗子(电影) / The female liar	1981
罗塞琳·德利勒 / Roseline Delisle	三连之形 47 / Triptyque 47	1988
罗塞琳·德利勒 / Roseline Delisle	三连之形 38 / Triptyque 38	1988
萨拉·卡罗内 / Sara Carone	花瓶 / Vase	1990
萨拉·卡罗内 / Sara Carone	盘子 / Dish	1990

階段ホール・ラウンジ／Lounge

作家名 / Artist	題名 / Title	制作年/Date
斯坦尼斯拉夫·利本斯基/雅罗斯拉娃·布里赫托瓦 / Stanislav Libenský/Jaroslava Brychtová	戴冠仪式 II / Coronation II	1988
扬·佐里查克 / Yan Zoritchak	宇宙的信号 VII / Signal Cosmique VII	1984
弗朗齐歇克·维兹内尔 / František Vizner	Cut Bowl / Cut Bowl	1981
弗朗齐歇克·维兹内尔 / František Vizner	Cut Plate / Cut Plate	1981
布兰卡·阿登莎莫娃 / Blanka Adensamova	翼 / The Wings	1984
乔治·中岛 / George Nakashima	科尼德椅子 / Conid chair	1959
野口勇 / Isamu Noguchi	灯 55DD / Akari 55DD	1978
野口勇 / Isamu Noguchi	灯 12A / Akari 12A	1952

芽の部屋／Emerging Ideas

作家名 / Artist	題名 / Title	制作年/Date
A·M·卡桑德拉 / A.M. Cassandre	诺曼底号 / Normandie	1935
A·M·卡桑德拉 / A.M. Cassandre	库克卧铺(旅行社) / Wagons Litt Cook	1933
A·M·卡桑德拉 / A.M. Cassandre	北极星号 / Étoile du Nord	1927
罗杰·德·瓦莱里奥 / Roger De Valerio	雪铁龙 / Citroën	c. 1930–39
雷蒙德·萨维尼亚克 / Raymond Savignac	达能水果 / Danone Fruits	c. 1960
雷蒙德·萨维尼亚克 / Raymond Savignac	雅文邑白兰地 / Armagnac Ryst	c. 1950
雷蒙德·萨维尼亚克 / Raymond Savignac	巴黎姑娘(香烟) / Parisiennes	1951
雷蒙德·萨维尼亚克 / Raymond Savignac	韦里古碳酸饮料 / Végigoud	1955

展示室 3／Gallery 3

作家名 / Artist	题名 / Title	制作年/Date
奥托·鲍姆贝格尔 / Otto Baumberger	PKZ大衣 / PKZ	1923
赫伯特·勒平 / Herbert Leupin	潘婷 / Pantène	1945
罗兹玛丽·蒂西 / Rosmarie Tissi	恩格雷察茨(照相排版公司) / Engrersatz. AG	1983
罗兹玛丽·蒂西 / Rosmarie Tissi	夜校 / Evening School	1988
罗兹玛丽·蒂西 / Rosmarie Tissi	德国经济的发展 / Development of German Economy	1990
威尔·布尔廷 / Will Burtin	第27届纽约ADC(艺术指导俱乐部)展 / The 27th Anual Exhibition, Art Directors Club of New York	1947
霍尔戈·马蒂斯 / Holger Matthies	国内维稳(政治剧) / National Stability (political drama)	1990
霍尔戈·马蒂斯 / Holger Matthies	汉诺威剧院海报 / Poster for Honnover Theater	1989-90
路德维希·聚特林 / Ludwig Sütterlin	柏林工业博览会 / Exposition Industrielle 1896, Berlin	1896
理查德·里默施密德 / Richard Riemerschmid	潘趣酒碗 / Punch bowl	c. 1900
玛丽安娜·布兰德 / Marianne Brandt	茶具套组 / Tea service set	c. 1925
马塞尔·布劳耶 / Marcel Breuer	嵌套桌 B9-B9c / Nesting tables B9-B9c	1929
原弘 / HARA Hiromu	包豪斯展 / Bauhaus Exhibition	1971
路德维希·密斯·凡·德·罗 / Ludwig Mies van der Rohe	MR10 / MR 10	1927
马塞尔·布劳耶 / Marcel Breuer	椅子 / Side chair	1936
特奥多尔·伯格勒 / Theodor Bogler	茶壶 / Teapot	1925-26
奥托·林迪希 / Otto Lindig	可可壶 / Cocoa pot	c. 1920-24
卡罗·扎乌利 / Carlo Zauli	壶 / Vase	1954
卡罗·扎乌利 / Carlo Zauli	壶 / Vase	c. 1953-54
卡罗·扎乌利 / Carlo Zauli	歪曲的壶 / Vase	1976
圭里诺·特拉蒙蒂 / Guerrino Tramonti	双重结构的造型 / Double Crater Shape	c. 1966-68
詹保罗·贝尔托齐/斯特凡诺·达尔·蒙特·卡索尼 / Giampaolo Bertozzi/Stefano Dal-Monte-Casoni	桌上的形态 / Form on the Table	1987
阿尔多·龙蒂尼 / Aldo Rontini	卷发少女 / RICCOLINA	1987
大塚茂吉 / OTSUKA Mokichi	猫 / Cat	2005
乌戈·拉-彼得拉 / Ugo La-Pietra	作品 I / Work I	1990
乌戈·拉-彼得拉 / Ugo La-Pietra	四足的舞蹈 / Four Legs of the Dance	1987
乌戈·拉-彼得拉 / Ugo La-Pietra	盒子,“芭蕾舞演员” / Box,“Ballerina”	1990
乌戈·拉-彼得拉 / Ugo La-Pietra	自然物 / Natural Object	1987
利诺·塔利亚彼得拉 / Lino Tagliapietra	Sidone / Sidone	1992
利诺·塔利亚彼得拉 / Lino Tagliapietra	Altino / Altino	1992
丹特·马里奥尼 / Dante Marioni	蓝色三件套 / Blue Trio	1997
恩佐·马里 / Enzo Mari	陶瓷的设计 / Design for porcelain	1973
八木麻梨瑶 / YAGI Mariyo	照明屏风“嘉宝” / Lighting screen,“Garbo”	1976